

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) 2019/1204**tat-12 ta' Lulju 2019****dwar l-applikabbiltà tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill għall-kuntratti mogħtija għal ċerti attivitajiet relatati mal-provvista ta' ċerti servizzi postali u ta' servizzi oħra għajr is-servizzi postali fil-Kroazja***(notifikata bid-dokument C(2019) 5194)***(It-test bil-Kroat biss huwa awtentiku)****(Test b'rilevanza għaž-ŻEE)**

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-26 ta' Frar 2014 dwar l-akkwist minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali u li thassar id-Direttiva 2004/17/KE ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 35(3) tagħha,

Wara li kkonsultat il-Kumitat Konsultattiv dwar l-Akkwist Pubbliku,

Billi:

I. IL-FATTI

- (1) Fis-7 ta' Diċembru 2018, Hrvatska pošta ("Croatian Post", minn hawn 'il quddiem "l-Applikant") ressaq talba permezz tal-email lill-Kummissjoni ⁽²⁾ skont l-Artikolu 35(1) tad-Direttiva 2014/25/UE (minn hawn 'il quddiem "it-Talba"). Skont l-Artikolu 35(2) ta' dik id-Direttiva, il-Kummissjoni għarrfet lill-Kroazja b'dan permezz tal-email tas-7 ta' Frar 2019. Il-Kroazja wiegħbet permezz tal-email tas-26 ta' Frar 2019. Il-Kummissjoni talbet informazzjoni addizzjonali lill-Applikant fis-16 ta' Mejju 2019 u r-risposti tal-Applikant waslu fis-17 ta' Mejju 2019 u fil-21 ta' Mejju 2019. Minbarra dan, fl-24 ta' Mejju 2019 il-Kummissjoni talbet informazzjoni addizzjonali lill-awtoritajiet Kroati bl-iskadenza għat-twegiba sal-31 ta' Mejju 2019 u r-risposta tal-awtoritajiet Kroati waslet fil-11 ta' Ġunju 2019.
- (2) It-Talba tikkonċerna ċerti servizzi postali kif ukoll ċerti servizzi li mhumiex postali, kif imsemmi fl-Artikolu 13(1) tad-Direttiva 2014/25/UE, ipprovduti mill-Applikant fit-territorju tal-Kroazja. Is-servizzi kkonċernati huma deskritti fit-Talba kif ġej:

Servizzi postali:

- (a) servizzi tal-konsenja tal-pakketti express li jikkonsistu mill-ikklijar, l-issortjar, it-trasport u l-konsenja b'valur miżjud tal-pakketti (eż. hin għall-konsenja aktar mhaffef mill-hin għall-konsenja standard; hin għall-konsenja definit) fis-suq domestiku;
- (b) servizzi tal-konsenja tal-pakketti express li jikkonsistu mill-ikklijar, l-issortjar, it-trasport u l-konsenja b'valur miżjud tal-pakketti fis-suq internazzjonali;
- (c) konsenja tal-istampa u tal-gazzetti, tar-rivisti u tal-kotba lill-konsumaturi fis-suq domestiku.

L-aħħar kategorija tikkonċerna servizzi oħra għajr is-servizzi postali, jiġifieri d-distribuzzjoni bil-massa tar-reklamar stampat mingħajr indirizz, ta' materjal ta' kummerċjalizzazzjoni jew ta' pubbliċità fis-suq domestiku.

- (3) It-Talba ma kinitx akkumpanjata minn pożizzjoni motivata u sostanzjata adottata minn awtorità nazzjonali indipendenti li hija kompetenti f'dak li jirrigwarda l-attivitajiet ikkonċernati, li tanalizza bir-reqqa l-kundizzjoni għall-applikabbiltà tal-Artikolu 34(1) tad-Direttiva 2014/25/UE għall-attivitajiet ikkonċernati, skont il-paragrafi 2 u 3 ta' dak l-Artikolu. F'konformità mal-punt 1 tal-Anness IV tad-Direttiva 2014/25/UE, il-Kummissjoni għandha tadotta Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni dwar it-Talba fi żmien 105 jum ta' xogħol. L-iskadenza inizjali tagħlaq fit-23 ta' Mejju 2019 ⁽³⁾. Bil-qbil tal-Applikant, din l-iskadenza kienet estiża mill-Kummissjoni sal-4 ta' Lulju 2019 u mbagħad kienet saħansitra sospiża sat-12 ta' Lulju 2019, f'konformità mat-tieni paragrafu tal-Anness IV tad-Direttiva 2014/25/UE.

⁽¹⁾ ĠUL 94, 28.3.2014, p. 243.⁽²⁾ It-talba hija konformi mal-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2016/1804 tal-10 ta' Ottubru 2016 dwar ir-regoli ddettaljati għall-applikazzjoni tal-Artikoli 34 u 35 tad-Direttiva 2014/25/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-akkwist pubbliku minn entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali (ĠU L 275, 12.10.2016, p. 39).⁽³⁾ ĠU C 69, 22.2.2019, p. 6.

- (4) Fit-13 ta' Ġunju 2019, l-Applikant irtira t-Talba sa fejn din kienet tapplika għas-suq fir-rigward tal-konsenja tal-istampa u tal-gazzetti, tar-rivisti u tal-kotba, lill-klijenti fis-suq domestiku. Apparti minn din l-eċċezzjoni, it-Talba nżammet fir-rigward tas-servizzi l-oħra elenkati fil-premessa 2 hawn fuq.

II. IL-QAFAS LEGALI

- (5) Id-Direttiva 2014/25/UE tapplika għall-ghoti ta' kuntratti għat-twettiq ta' attivitajiet relatati mas-servizzi postali u ma' servizzi oħra għajr is-servizzi postali, bil-kundizzjoni li s-servizzi tal-aħħar jingħataw minn entità li tippovdi wkoll servizzi postali fit-tifsira tad-Direttiva 2014/25/UE, sakemm l-attività ma tkunx eżentata skont l-Artikolu 34 ta' dik id-Direttiva.
- (6) Skont id-Direttiva 2014/25/UE, il-kuntratti maħsuba biex jippermettu t-twettiq ta' waħda mill-attivitajiet li għalihom tapplika d-Direttiva mhumiex soġġetti għad-Direttiva jekk, fl-Istat Membru fejn titwettaq din l-attività, tkun esposta direttament għall-kompetizzjoni fi swieq li għalihom l-aċċess mhumiex ristrett. L-esponiment dirett għall-kompetizzjoni huwa vvalutat abbażi ta' kriterji oġġettivi, li jistgħu jinkludu l-karatteristiċi tal-prodotti jew tas-servizzi kkonċernati, l-eżistenza ta' prodotti jew ta' servizzi alternattivi meġjusa bħala sostitwibbli fuq in-naħa tal-provvista jew fuq in-naħa tad-domanda, il-prezzijiet u l-preżenza reali jew potenzjali ta' aktar minn fornitur jew provditur wiehed tal-prodotti jew tas-servizzi inkwistjoni.

III. IL-VALUTAZZJONI

3.1. Aċċess mhux ristrett għas-suq

- (7) L-aċċess għal suq jitqies mhux ristrett jekk l-Istat Membru kkonċernat ikun implimenta u applika l-leġiżlazzjoni tal-Unjoni rilevanti li tiftaħ settur partikolari jew parti minnu għall-kompetizzjoni. Din il-leġiżlazzjoni hija elenkata fl-Anness III tad-Direttiva 2014/25/UE, li għas-settur postali, tirreferi għad-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁴⁾.
- (8) Kif ġie kkonfermat mill-Kroazja ⁽⁵⁾, u abbażi tal-informazzjoni disponibbli għall-Kummissjoni, il-Kroazja implimentat ⁽⁶⁾ u qed tapplika d-Direttiva 97/67/KE. Konsegwentement, l-aċċess għas-suq rilevanti jitqies li mhumiex ristrett f'konformità mal-Artikolu 34(3) tad-Direttiva 2014/25/UE.

3.2. Esponiment dirett għall-kompetizzjoni

- (9) Jenhtieg li l-esponiment dirett għall-kompetizzjoni jiġi evalwat abbażi ta' diversi indikaturi, li l-ebda wiehed minnhom mhu deċiżiv *per se*. Fir-rigward tas-swieq milquta minn din id-Deciżjoni, is-sehem mis-suq tal-atturi ewlenin fsuq partikolari huwa kriterju wiehed li jenhtieg li jitqies. Billi l-kundizzjonijiet ivarjaw għall-attivitajiet differenti ikkonċernati mit-Talba, meta tiġi eżaminata s-sitwazzjoni jenhtieg li jitqiesu s-sitwazzjonijiet differenti fis-swieq rilevanti.
- (10) Din id-Deciżjoni hija mingħajr preġudizzju għall-applikazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni u oqsma oħra tad-dritt tal-Unjoni. B'mod partikolari, il-kriterji u l-metodoloġija li ntużaw biex jiġi vvalutat l-esponiment dirett għall-kompetizzjoni skont l-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE, mhumiex neċessarjament identiċi għal dawk li ntużaw biex titwettaq valutazzjoni skont l-Artikolu 101 jew 102 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea jew skont ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 ⁽⁷⁾. Dan ġie kkonfermat mill-Qorti Ġenerali ⁽⁸⁾.
- (11) L-għan ta' din id-Deciżjoni huwa li tistabbilixxi jekk l-attivitajiet ikkonċernati mit-Talba humiex esposti għal livell ta' kompetizzjoni, fi swieq li għalihom l-aċċess mhumiex ristrett fit-tifsira tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE, li jiżgura li, anke fl-assenza tad-dixiplina li għabu magħhom ir-regoli tal-akkwist dettaljati stipulati fid-Direttiva 2014/25/UE, l-akkwist għat-twettiq tal-attivitajiet ikkonċernati se jitwettaq b'mod trasparenti u mhux diskriminatorju abbażi tal-kriterji li jippermettu lix-xerrejja jidentifikaw is-soluzzjoni li b'mod generali tkun l-aktar waħda ekonomikament vantaġġuża.

⁽⁴⁾ Id-Direttiva 97/67/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-15 ta' Diċembru 1997 dwar regoli komuni għall-iżvilupp tas-suq intern tas-servizzi postali tal-Komunità u t-titjib fil-kwalità tas-servizz (ĠU L 15, 21.1.1998, p. 14).

⁽⁵⁾ Ara l-email tal-Kroazja tas-26 ta' Frar 2019.

⁽⁶⁾ Att ta' traspożizzjoni nazzjonali: L-Att dwar is-Servizzi Postali (Il-Gazzetta Uffiċjali Nru 144/12, 153/13 u 78/15).

⁽⁷⁾ Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' koncentrazzjonijiet bejn impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1).

⁽⁸⁾ Is-sentenza tas-27 ta' April 2016, Österreichische Post AG v. il-Kummissjoni, T-463/14, EU:T:2016:243, il-paragrafu 28.

- (12) F'dan il-kuntest, huwa importanti li wiehed isemmi li, fis-swieq ikkonċernati, mhux l-atturi kollha tas-suq huma soġġetti ghar-regoli tal-akkwist pubbliku. Ghalhekk, il-kumpaniji li mhumiex soġġetti ghal dawk ir-regoli, meta jaġixxu f'dawk is-swieq, normalment ikollhom il-possibbiltà li jeżerċitaw pressjoni kompetittiva fuq l-atturi tas-suq li jkunu soġġetti ghar-regoli tal-akkwist pubbliku ⁽⁹⁾.

3.2.1. *Servizzi tal-konsenja tal-pakketti express (servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti express u servizzi internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express)*

- (13) F'deċżjonijiet preċedenti l-Kummissjoni sostniet ⁽¹⁰⁾ li s-suq tas-servizzi tal-konsenja tal-posta jista' jinqasam f'servizzi tal-konsenja express u servizzi tal-konsenja standard (magħrufa wkoll bħala "diferiti"). Dan it-tqassim iqis li s-servizzi express jieħdu anqas hin u huma aktar affidabbli minn servizz standard, li kull wiehed minn dawn is-servizzi jirrikjedi infrastruttura differenti u li s-servizzi express għandhom karatteristiċi tas-servizz addizzjonali ta' valur miżjud, bhas-servizzi "track and trace", u generalment huma anki aktar għaljin.
- (14) F'deċżjoni preċedenti ⁽¹¹⁾, il-Kummissjoni għamlet ukoll distinzjoni bejn is-servizzi domestiċi u dawk internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti. Il-Kummissjoni sostniet li s-servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti huma pprovduti minn kumpaniji li joperaw networks ta' distribuzzjoni nazzjonali filwaqt li l-konsenja internazzjonali tal-pakketti tikkonsisti fil-ġbir ta' pakketti li għandhom jiġu ttrasportati u mwassla barra mill-pajjiż.
- (15) L-Applikant huwa tal-fehma li s-swieq tal-prodotti rilevanti għas-servizzi tal-konsenja tal-pakketti express jikkorrispondu għaż-żewġ tipi ta' servizzi postali rigward pakketti li huma koperti mit-Talba u li huma stabbiliti fil-punti (a) u (b) tal-premessa 2. B'mod ġenerali, dan l-approċċ huwa konsistenti mal-prassi preċedenti tal-Kummissjoni.
- (16) Abbażi tal-premessi 13, 14 u 15, għall-finijiet tal-valutazzjoni skont din id-Deċiżjoni u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, jista' jitqies li s-swieq tal-prodotti rilevanti għal servizzi tal-konsenja tal-pakketti express huma s-suq għas-servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti express u s-suq għas-servizzi internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express.
- (17) Fir-rigward tas-suq ġeografiku, fil-prassi preċedenti taġġha ⁽¹²⁾, il-Kummissjoni kienet tal-fehma li s-swieq għall-konsenja tal-pakketti express, irrISPettivament mid-distinzjoni bejn is-servizzi domestiċi jew internazzjonali tal-konsenja express, għandhom dimensjoni nazzjonali. Il-fehma tal-Applikant hija konsistenti mal-prassi tal-Kummissjoni.
- (18) L-Applikant jipprovdvi servizzi kemm domestiċi kif ukoll internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti fil-Kroazja.
- (19) Fin-nuqqas ta' kwalunkwe indikazzjoni ta' ambitu differenti tas-suq ġeografiku, għall-finijiet tal-valutazzjoni skont din id-Deċiżjoni u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, l-ambitu ġeografiku tas-servizzi domestiċi u internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express jista' jitqies li jkopri t-territorju tal-Kroazja.

3.2.1.1. *Servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti express — analiżi tas-suq*

- (20) Rigward il-valutazzjoni dwar jekk l-attività hijiex esposta direttament għall-kompetizzjoni, jista' jiġi stabbilit li hemm aktar minn 20 operatur ⁽¹³⁾ attiv fis-servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti express, inklużi operaturi tas-suq internazzjonali, bħad-DHL u l-GLS. Skont l-informazzjoni disponibbli, is-sehem tas-suq tal-Applikant f'dan is-segment tas-suq kien ta' [...] ⁽¹⁴⁾ % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017 f'termini ta' volum ⁽¹⁵⁾ u kien ta' [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017 f'termini ta' valur ⁽¹⁶⁾.

⁽⁹⁾ Fis-swieq soġġetti għal din it-Talba, l-Applikant biss huwa entità kontraenti fit-tifsira tal-Artikolu 4(1) tad-Direttiva 2014/25/UE u, għalhekk, huwa soġġett ghar-regoli tal-akkwist pubbliku.

⁽¹⁰⁾ Id-Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2013/154/UE tat-22 ta' Marzu 2013 li teżenta ċerti servizzi finanzjarji fis-settur postali fl-Ungerija mill-applikazzjoni tad-Direttiva 2004/17/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li tikkoordina l-proċeduri ta' akkwisti ta' entitajiet li joperaw fis-setturi tas-servizzi tal-ilma, l-enerġija, it-trasport u postali (GU L 86, 26.3.2013, p. 22). Ara wkoll id-Deċiżjonijiet tal-Kummissjoni 90/456/KEE tal-1 ta' Awwiisu 1990 dwar il-provvista fi Spanja ta' servizzi internazzjonali ta' courier express (GU L 233, 28.8.1990, p. 19) u COMP/M.5152 tal-21 ta' April 2009 — Posten AB/Post Danmark A/S; Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni tat-30 ta' Jannar 2013 fil-Kawża COMP/M.6570 – UPS/TNT Express.

⁽¹¹⁾ Il-Kawża COMP/M.5152 — Posten AB/Post Danmark A/S, 21 ta' April 2009, il-paragrafu 54.

⁽¹²⁾ Il-Kawża COMP/M.5152 — Posten AB/Post Danmark A/S, tal-21 ta' April 2009, il-paragrafi 66 u 74.

⁽¹³⁾ Ara l-email tal-Kroazja tas-26 ta' Frar 2019 u s-sit web tal-Awtorità Regolatorja Kroata għall-Industriji tan-Netwerk <https://www.hakom.hr/default.aspx?id=859>

⁽¹⁴⁾ [...] informazzjoni kunfidenzjali

⁽¹⁵⁾ Ara t-Talba, p. 12, l-ahħar paragrafu.

⁽¹⁶⁾ Ara t-Talba, p. 13, it-tieni ċart.

- (21) L-ishma tas-suq tal-kompetituri tal-Applikant huma komparabbli ma' dawk tal-Applikant. L-ishma tas-suq tal-akbar kompetituri f'termini ta' valur ⁽¹⁷⁾ huma rispettivament: id-DHL [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017; l-Overseas [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017; u l-GLS [...] % fl-2015 u [...] % fl-2016 u fl-2017 ⁽¹⁸⁾.
- (22) Fir-rigward tad-dhul fis-suq, matul dawn l-aħħar 5 snin, il-Kummissjoni tinnota d-dhul f'dan is-suq ta' operaturi ġodda fis-suq: Cash on Delivery Express, Gebruder Weiss, Orbis Express u Schenker ⁽¹⁹⁾.
- (23) L-awtorità Regolatorja Kroata għall-Industrija tan-Netwerk indikat ⁽²⁰⁾ li s-servizzi postali relatati mal-konsenja tal-pakketti express f'ċirkolazzjoni domestika u internazzjonali huma kompetittivi u li l-Applikant jiffaċċja kompetizzjoni fit-tweqqiq ta' dawk is-servizzi fit-territorju tal-Kroazja.
- (24) Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, il-fatturi elenkati fil-premessi 20, 21, 22 u 23 jenhtieg li jitqiesu bħala indikazzjoni tal-esponiment għall-kompetizzjoni ta' din l-attività fil-Kroazja. Konsegwentement, minhabba li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE huma ssodisfati, jenhtieg li jiġi stabbilit li d-Direttiva 2014/25/UE ma tapplikax għall-kuntratti intenzjonati biex jippermettu t-tweqqiq ta' din l-attività fil-Kroazja.

3.2.1.2. Servizzi internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express — analiżi tas-suq

- (25) Bhalissa hemm aktar minn 20 operatur attiv ⁽²¹⁾ fis-servizzi internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express, inklużi operaturi tas-suq internazzjonali, bħad-DHL u d-DPD. Skont l-informazzjoni disponibbli, is-sehem tas-suq tal-Applikant f'dan is-segment tas-suq kien ta' [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017 f'termini ta' volum ⁽²²⁾ u kien ta' [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017 f'termini ta' valur ⁽²³⁾.
- (26) L-Applikant mhuwiex fost l-ewwel tliet operaturi tas-suq f'dan is-segment tas-suq. L-ewwel operatur tas-suq, id-DHL, f'termini ta' valur ⁽²⁴⁾, kellu ishma fis-suq ta' [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017. Id-DPD kellu [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017. Barra minn hekk, l-Overseas kellhom sehem mis-suq kostanti ta' [...] % fl-2015, fl-2016 u fl-2017 ⁽²⁵⁾.
- (27) Fir-rigward tad-dhul fis-suq, matul dawn l-aħħar 5 snin, il-Kummissjoni tinnota d-dhul f'dan is-suq ta' operaturi ġodda fis-suq: Cash on Delivery Express, Gebruder Weiss, Orbis Express u Schenker ⁽²⁶⁾.
- (28) L-awtorità Regolatorja Kroata għall-Industrija tan-Netwerk indikat ⁽²⁷⁾ li s-servizzi postali relatati mal-konsenja tal-pakketti express f'ċirkolazzjoni domestika u internazzjonali huma kompetittivi u li l-Applikant jiffaċċja kompetizzjoni fit-tweqqiq ta' dawk is-servizzi fit-territorju tal-Kroazja.
- (29) Għall-finijiet ta' din id-Deciżjoni u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, il-fatturi elenkati fil-premessi 25, 26, 27 u 28 jenhtieg li jitqiesu bħala indikazzjoni tal-esponiment għall-kompetizzjoni ta' din l-attività fil-Kroazja. Konsegwentement, minhabba li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE huma ssodisfati, jenhtieg li jiġi stabbilit li d-Direttiva 2014/25/UE ma tapplikax għall-kuntratti intenzjonati biex jippermettu t-tweqqiq ta' din l-attività fil-Kroazja.

3.2.2. Servizzi domestiċi tal-konsenja tal-posta mingħajr indirizz

- (30) Il-posta tar-reklamar mingħajr indirizz hija kkaratterizzata min-nuqqas ta' indirizz ta' destinazzjoni partikolari li jidentifika lid-destinatarju finali individwalment. Hija l-posta tar-reklamar mhux mitluba, li tissodisfa ċerti kriterji bħalma huma: il-piż, il-format, il-kontenut u l-preżentazzjoni għad-distribuzzjoni lil grupp ta' destinatarij.

⁽¹⁷⁾ Id-*data* dwar l-ishma tas-suq f'termini ta' volum, tal-kompetituri tal-Applikant, mhijiex disponibbli.

⁽¹⁸⁾ Ara t-Talba, p. 13, it-tieni ċart.

⁽¹⁹⁾ Ara t-Talba, p. 15, it-tielet paragrafu.

⁽²⁰⁾ Ara l-Itra tal-Awtorità Regolatorja Kroata għall-Industrija tan-Netwerk lill-Applikant bid-data tad-29 ta' Ottubru 2018 (l-Anness 6 tat-Talba, p. 2, l-ewwel paragrafu).

⁽²¹⁾ Ara n-nota f'qiegħ il-paġna 13.

⁽²²⁾ Ara t-Talba, p. 21, l-aħħar ċart.

⁽²³⁾ Ara t-Talba, p. 21, l-ewwel ċart.

⁽²⁴⁾ Id-*data* dwar l-ishma tas-suq f'termini ta' volum, tal-kompetituri tal-Applikant, mhijiex disponibbli.

⁽²⁵⁾ Ara t-Talba, p. 22, l-ewwel ċart.

⁽²⁶⁾ Ara t-Talba, p. 23, it-taqsima 5.3.1.

⁽²⁷⁾ Ara l-Itra tal-Awtorità Regolatorja Kroata għall-Industrija tan-Netwerk lill-Applikant bid-data tad-29 ta' Ottubru 2018 (l-Anness 6 tat-Talba, p. 2, l-ewwel paragrafu).

- (31) F'deċiżjonijiet preċedenti il-Kummissjoni sostniet li s-suq għas-servizzi tal-konsenja tal-posta jista' jinqasam fi swieq tal-posta bl-indirizz u swieq tal-posta mingħajr indirizz ⁽²⁸⁾. L-Applikant iqis li s-suq tal-prodott rilevanti fil-każ inkwistjoni huwa s-suq għall-posta mingħajr indirizz.
- (32) Abbazi tal-informazzjoni pprovduta mill-Applikant u filwaqt li titqies il-prassi eżistenti tal-Kummissjoni, għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni, u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, is-suq tal-prodotti rilevanti huwa ddefinit bħala servizzi relatati mal-konsenja ta' posta mingħajr indirizz.
- (33) Rigward il-valutazzjoni dwar jekk l-attività tal-Applikant hix esposta direttament għall-kompetizzjoni, jista' jiġi osservat li l-akbar operatur tas-suq huwa Weber Escasal, b'aktar minn [...] % tal-ishma tas-suq bejn l-2014 u l-2017 f'termini ta' valur ⁽²⁹⁾. L-Applikant kellu sehem mis-suq ta' [...] % fl-2015, [...] % fl-2016 u [...] % fl-2017 ⁽³⁰⁾ f'termini ta' valur, u [...] % fl-2015, fl-2016 u fl-2017 f'termini ta' volum ⁽³¹⁾.
- (34) Għall-finijiet ta' din id-Deċiżjoni u mingħajr preġudizzju għad-dritt tal-kompetizzjoni, il-fatturi elenkati fil-premessa 33 jenhtieg li jitqiesu bħala indikazzjoni tal-esponiment tal-Posta Kroata għall-kompetizzjoni ta' dik l-attività fit-territorju tal-Kroazja. Konsegwentement, minhabba li l-kundizzjonijiet stipulati fl-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE huma ssodisfati, jenhtieg li jiġi stabbilit li d-Direttiva 2014/25/UE ma tapplikax għall-kuntratti intenzjonati biex jippermettu t-twertiq ta' din l-attività fil-Kroazja.

IV. KONKLUŻJONI

- (35) Din id-Deċiżjoni hija bbażata fuq is-sitwazzjoni legali u fattwali minn Diċembru 2018 sa Ġunju 2019 kif jidher mill-informazzjoni mressqa mill-Applikant, mill-Awtorità Regolatorja Kroata għall-Industriji tan-Netwerks u mill-Ministeru Kroat għall-Baħar, it-Trasport u l-Infrastruttura. Jekk il-kundizzjonijiet għall-applikabbiltà tal-Artikolu 34 tad-Direttiva 2014/25/UE ma jibqgħux jiġu ssodisfati, jaf tiġi riveduta, wara bidliet sinifikanti fis-sitwazzjoni legali u fattwali.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Id-Direttiva 2014/25/UE ma għandhiex tapplika għal kuntratti mogħtija minn entitajiet kontraenti u intenzjonati biex jippermettu t-twertiq tal-attivitàjiet li ġejjin fit-territorju tal-Kroazja:

- servizzi domestiċi tal-konsenja tal-pakketti express;
- servizzi internazzjonali tal-konsenja tal-pakketti express;
- servizzi domestiċi tal-konsenja tal-posta mingħajr indirizz.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lir-Repubblika tal-Kroazja.

Magħmul fi Brussell, it-12 ta' Lulju 2019.

Għall-Kummissjoni
Elżbieta BIENKOWSKA
Membru tal-Kummissjoni

⁽²⁸⁾ Il-Kawża COMP/M.5152 — Posten AB/Post Danmark A/S.

⁽²⁹⁾ Ara t-Talba, p. 30, l-ewwel ċart.

⁽³⁰⁾ Ara t-Talba, p. 28, l-ewwel ċart.

⁽³¹⁾ Ara t-Talba, p. 29, l-ewwel ċart.